

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvezder, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejeman za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za eden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuge dežele toliko več, kolikor poštnina znaša.
Za oznanila plačuje se od četiristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr. če se dvakrat, in po 4 kr. če se trikrat ali večkrat tiska.
Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnštvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“.
Upravništvo naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Volitev državnega poslanca v Ljubljani.

Dasi niso nemškutarji postavili nobenega protikandidata, bilo je zanimanje za današnjo volitev vendar izredno živahno in radovednost velika, koliko glasov bode danes oddanih. Vsakdo je ugibal, dosežemo li število, kakeršno je bilo v 30. junija 1879, ko je bil gospod vitez Schneid izvoljen po uzornej agitaciji s 494 glasovi. Marsikdo izrekel je dvomljivo, češ, volilnega boja itak nij, brez tega pa nič pravega veselja, nič tiste intenzivne nervoznosti, ki daje vsakej volitvi nekak poseben značaj in nateza živce, tedaj bode udeležba le malobrojna, izostal bode marsikateri volilec, ker so nasprotniki svojo agitacijo porabljevali le na to, odgovarjati volilcem, naj ne gredo volit, ker je izid volitve tako in tako gotov in jeden glas več ali manj itak nič ne zaleže.

No, današnja volitev je zopet nov dokaz, da disciplina volilcev ljubljanskih nij prazna beseda, kajti izmej 1182 volilcev prišlo jih je na volišče 517, tedaj 23 več, nego pri volitvi g. viteza Schneida.

In od teh dobil je g. Peter Grasselli 515 glasov, jeden list bil je prazen, jeden pa se je uničil, ker nij bil pravilno izpolnen. Ta rezultat smemo zabeležiti ponosnim srcem v ljubljansko volilno kroniko, g. novoizvoljenemu državnemu poslancu Petru Grasselli-ju pa iz vsega srca čestitamo na tem jako odličnem izidu.

Današnja volitev nas je osvedočila, da v Ljubljani več podlegli ne bomo, kajti, da bi bila huda sila, spravili bi bili še 150 volilcev na volišče, a narodni eksekutivni volilni odbor dozkal je uže ob 11. uri, da bodemo imeli

vsaj blizu pet sto glasov, tedaj se mu nij zdelo potrebno posluževati se najskrajnejšega napora.

Ljubljansko mesto nam je za vselej pridobljeno, in če je pokojni Jurčič po Schneidovej izvolitvi pisal: „Odsekali smo glavo nemškutarške kači“, smemo mi po izidu današnje volitve ponašati se, da bode skoro iztrebljen tudi ves stup, katerega je ta kača širila v našem organizmu.

Sijajni izid te skoraj soglasne volitve zadowil bode vsako narodno sreč in jako blagodejno učinkoval na vse bodoče volitve.

Če tedaj nazdravljoč novo izvoljenega državnega poslanca radostni kličemo: **Zivio gospod Peter Grasselli!** čutimo v sebi tudi veleprijetno dolžnost, javno iskreno hvalo izrekati p. n. gospodom volilcem ljubljanskim, ki so v svojej vzglednej disciplini pripomogli k tako lepemu uspehu; zato naj iz vseh narodnih prs mogočno trikrat zaori:

Slava volilcem ljubljanskim!

Od Save 8. nov. [Izv. dop.]

Železnične postaje zanimljive so uže zarad tega, ker se smatrajo kot zaščitnice nemšta in razširjevateljice olike mej prostim narodom, kajti znano je, da se nemštvu nikjer tako ne širi, nego uprav v krajih ob železnici. Da pa bi se narod vsled železnic duševno in vlasti ravstveno razvijal ali oliskoval se, temu ne bode pritrdil nikdo, kdorkoli pozna to čudno oliko. Germanizovanje obželezničnih krajev je sicer uže staro, kajti takoj s početka grajenja železnic postavljal so se na postaje nemški uradniki in služabniki, neznajoči slovenščine in očitni sovražniki slovenskemu narodu. Ljudstvo bilo je primorano, ako se je hotelo ž njimi sporazumeti, v spomini klicati tiste borne ostanke nemškega jezika, katere si je prisvojilo v prejšnjem šoli z največjim trudom.

Ljudstvo bilo je torej odvisno od volje uradnikove in on je menil, da mu na takov način nij treba znati jezika naroda, mej kojim in od katerega živi. V nekaterih krajih, kjer so bile večje postaje in torej tudi več uradnikov, ukoreninila se je taka pokvarjena nemščina tako, da je postala s časom navadna in od tod izvira, da se tudi dandanes čuje po tacih krajih več nemščine, nego bi se je prvi hip nadreal. Te razmere so res žalostne in slovenščini zelo nevarne, ker ravno izmej tacih nemški govorčnih elementov rekrutirajo se izdajice slovenskega naroda. Zato pa tudi čujemo dan za dnevom po nemških časnikih na Spodnjem Štajerskem trditve, da meščan in tržan je Nemec, kmet pa drži rajše z Nemcem nego s Slovencem. Temu raznarodenju v okom priti je silno težavno, ker zelo ukoreninjeno, ne da se z lepa izruvati. Vender se je v novejšem času vzlasti v postajnih krajih s pomočjo narodnih domačih uradnikov, učiteljev, duhovnikov in drugih zavednih narodnjakov uže mnogo obrnilo na bolje.

Največ železničnih postaj pa je še tacih, kjer vlada mej uradništvo še vedno nam sovražen duh, če ravno bi si upal trditi, da niso od vodstva, recimo južne železnic, zato nastavljeni, da bi se postavljali na rob z ljudstvom, mej katerim jim je živeti. Mnogim uradnikom nij družega mari, nego kako bi ponemčevali narod ter ga pridobil za svoje velikonemške ideje. Težko, da bi vodstvo železnic v resnici dajalo tacim uradnikom kakšne instrukcije; pa nerazumno ostane vender le, kako to, da trpi takovo počenjanje pred svojimi očmi.

Kraji, kot so Celje, Laško, Zidani Most, Hrastnik, Ptuj itd. bili so pred železnicu gotovo bolj narodni kot sedaj. A prišla je železница, ž njo uradniki in drugi tuje, in dandanes hočejo Ptuj, Celje razglasiti uže za pragermanske kraje. Svobodno jim, le to naj pomislijo, da Nemci nikakor niso v večini, in da tudi prosti narod se začenja zavedati.

LISTEK.

Sokrat in Diotima.

(Epizoda iz dijaškega življenja.)

I.

(Konec.)

„Vsakdanje življenje, gospoda moja“, — tu se obrne slovesno kakor pridigar k zbranemu občinstvu, — „vsakdanje življenje kaže nam žensko in tedaj ljubezen v čisto drugej podobi, kakor si jo slikamo iz knjig; može se, da se preskrbe. Ne ugovarjam, da nij treba državi družine; kajti kjer nij družine, ni otrok (sicer upeljemo platonični, neizpeljivi komunizem žensk), da nij otrok, nij niti vojakov, nikupev, ni delavcev, ni obrtnikov, nij nič! Zopet bi očividno zmrznili, ali če hočete zajezili se, zagažili v prenehaj, v močvirje!“ —

Conticure omnes, intentique ora tenebant, zamaknjeni so sedeli mlajši tovariši, starejši dévali obraz v pomenljive gube, pulili si brado, — s kratka molk je nastal, hrup potihnil; pri oknu sloné si na jasnom nebu uže lahko opazoval mesec na svojem tihem potu, — spodaj pa si uže zrl v brezstevilno

svetilnic, lučij in lučic, katere razsvetljujejo severni Babilon, imenovan Dunaj.

Zaradi v sobi nastale tihote nij bilo težko čuti drdranja in ropota vozov, žvenketanja zvonov tramway-nih konj, z jedno besedo: noč je počela razvijati svoje nerazumljive čarodejne moći in sile!

Tu vzdrami trobár uže kimajoči auditorium; klicalo se je na dnevnega desetnika (corporala du jour), kateri se takoj odpravi.

Slučaj le-ta dal je Vitku povod oglašiti se:

„Ne udam se ti tako z lepa ne, — ponašaš se sicer z svojim izkustvom v javnem življenju; ali, pri mojej veri, ne verujem ti, da tu nij več uzorne, vzvišene ljubezni; inače bi bilo, da nas peljajo v svetá skrivnosti prepričaš od tvojih suhoparnih nazórov!“

„Dobro“, odgovori mu Petruška, — nekako peklenko se smeje, „že veljá; danes imate slučajno vsi čez čas;“ „hej rojaki, opasujmo umet britke meče“, — zakrožil je z nemarnim svojim basom; (nalašč je vedno zamenjal „britke“ z „svitle“).

„Popéljem vas tja v bleščeče hrame Amorjeve, ali če hočete Venere Uraniye; hipoma se vam razkadi ona nesebična idealna ljubezen!“ —

Odrinili so v neko onih poznatih kavarn, kjer se po gledišči prične kaj živahno kretanje: godba čuje se zamolko iz nenavadnega hrupa možkih in ženskih glasov; po sobah pa šetajo zapeljivih pogledov mlada, včasi prav otroška dekleta v lepih, celo krasnih opravah.

Naš prijatelj Vitko M. pa se je odslej pričel učiti izkuvstva v tako zvanem „javnem življenju“. —

II.

Ti si življenja mojga „magistrare“. —

Prešeren.

Preteklo je nekaj let, ko so v „Wimmerjevej“, nekdanjej „Tropperejevej“ kavarni v Dunajskej Kostanjevici čitali Slovenci zopet jedenkrat „Slov. Narod“, razume se da post festum, in se pulili zanj; na njegovem lici pa si videl tiskan datum 6. grudna ali decembra; Dunajčanje so se zakopavali v svoj „Werner Tagblatt“, „Neue Freie“, in radostno poizvedali novice 8. grudna 1881 leta.

Ker je bil praznik Marijnega spočetja, zbrala se je vsa slovenska inteligence; in razpravljali so uže tu politična vprašanja, tam zévali, v onem kraji kvartali, tu zopet z blaženo „Hochquellen“ nalivali. Le pri jedinem karambolu pričakovali so nepotrpe-

Predolgo so domačini trpeli tuje gospodstvo, kajti pričakovali so od njega izboljšanje gmotnega stanja, a dobili so le nemščino v šole in urade, zaničevanje imena svojega, slovenskega jezika in narodnosti. Vsled svoje vlasti vedeli so si tuje pridobiti tudi narodno šolo za svoje namere; ta pa v rokah neznačajnih, le po lastnem dobičku hrepenečih ali celo nemškega duha navdahnih učiteljev, storila je v ponemčevanji več, nego so se nje pokrovitelji sami nadejali. O tem nam jasno pričajo kraji od Trbovelj do Celja in drugod. Namen tacih šol nij, da bi se otroci izurili v raznih vedah na podlagi materinščine, marveč le ta, ucepiti jim kolikor moči veliko nemščine, da bi tako mogli po njih mnenji občevati stutci. Tudi pravijo, da le nemščina koristi pri iskanji vsakdanjega kruha pri železnici, po tovarnah in po hišah k nam priseljenih tujcev. Tisti pa, ki doseže v raznarodovanji dece posebno ugodne vspehe, kuje se v zvezde, smatra se uzornim pedagogom in proglaša se jednim in pravim osrečevateljem naroda.

Res, daleč smo prišli vzlasti na Štajerskem z narodovo korupejo, in če bi bilo to le še nekaj časa trpelo, ne bilo bi treno mislečemu opazovalcu več ondu prestajati. A hvala Bogu, novejši čas jelo se je tudi na narodnem polju gibati, in hiti se nadomestiti prejšnjo zamudo. Narod se je počel zavedati, izpozal je, da je on gospodar slovenske zemlje, da je ta zemlja njegova, da jo je podedoval od svojih pradedov. Izprevidel je, da ima tudi on pravico, potegovati se za svoj jezik, za svojo narodnost. Narodnost je tleča ikra, katera, na novo upihana vzplamti v mogočen plamen narodne zavedenosti.

To narodno probujenje obrodilo je uže obilo sadu, in kar veselo je videti, kako se dan za dnevom širi narodna zavest tudi mej prostim ljudstvom. In če si stojita slovenska in nemška narodnost danes tako strogo in odločno nasproti, je to slovenščini še le v prid, ker ravno v tem boji izbistrili se bodo prvoroci, katerim je dana sveta naloga, iztrebiti nemčurska gnezda vsake sodrge. V vsakem kraju nahaja se uže mnogo narodnjakov, kateri probujejo narod ter ga kličejo na boj proti krutemu nemčurštvu. In ravno to napredovanje narodne zavesti mej priprstim ljudstvom jezi naše nemškutarje, kajti mislili so, da so uže varni, da ne preti njihovemu germanskemu jezu nikaka povodenj več. Zdaj pa izprevidijo, da je bilo vse njih prizadevanje zaman, da bode njih gospodstvo trajalo le še malo časa. To pa je hudo, zelo hudo in peče! —

Res, da se čuje dan za dnevom večji krik, nemščvo je v nevarnosti! A vsak pameten človek ve, kaj to pomeni. Ne nemščvo, le vaše nemškutarenje in vaše gospodstvo je v nevarnosti. Slovenec je skromen, ne sega po tujem blagu; pa je tudi liberalen v pravem smislu, zato neče nikogar posloveniti. On prepriča vsakej narodnosti njene pra-

vice, njen jezik. Če on zahteva gospodstvo na svojih tleh in razvoj svojega jezika in svoje narodnosti, storil le to, kar mu veleva prirodnin in doizvoljuje državni zakon in cesar zahteva vsak drug narod v Avstriji. Tisti, ki hočejo veljati za Nemce, svobodno jim, naj bodo Nemci, le naj se ne utikajo v naše zadeve, katerih ne pozna in katere jih celo nič ne brigajo. Kdaj le je še Slovenec utikal se v nemške zadeve? Tuji pa, kateri se pri nas šopirijo in žive ob slovenskega kmata trudu, naj nas puste na miru s svojo oliko, ali če tega ne morejo, naj nas zapuste, ker mi kratko malo ne maramo za njih surovo omiko in za njih nezaslišano germanizovanje. Potem bode na Spodnjem Štajerskem popolen mir in Nemci in Slovenci živeli bodo v lepej slogi mej sabo. Tako pa, kakor sedaj stope stvari, ne prideva še z lepo do toliko zaželenega miru; kajti le tega naj si ne domisljajo naši nasprotniki, da bi slovenski narod kdaj omagal v zahtevanji svojih pravic.

Ako je prebil uže toliko in toliko bed in nadlog, prebil bode tudi še te zadnje, potem pa bode stal očiščen in pomlajen na razvalinah propalega nemčurstva in nek veselo-otožen spomin ga bode obhajal pri spominu na prestale muke in britkosti.

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 9. novembra.

Predsednik avstrijskim delegacijam dr. Smolka je bil v cesarjevi avdijenel prav milostivo in prijazno vzprejet. Ko se mu zahvali za imenovanje tajnim svetnikom, mu cesar ljubezni izrazi svoje priznanje, da tako taktno, spretuo in energično vodi državno in delegacijsko zbornico, ter povpraša o teku posvetovanj in o dozdevnem končanju. Dr. Smolka mu odgovori, da je šlo doslej vse gladko, ter da bodo delegacije 18. novembra bržas lahko končale zborovanja; pričakuje se, da bodo brez posebnega črtanja pri volile zahtevam vlade, ker se nič niso nadejale tako povoljnih rezultatov. Na to odgovori monarh, da so se zahteve vladine temeljito pretresovale in nastavile v najskrajnejšej meri.

Odsek četvorice ogrskih delegacij obravnaval je v torek bosensko vprašanje. Finančni minister pl. Kallay odgovarjal je obširno na vprašanja o administraciji in stanji okupiranih dežel. Uzrok ustanku, kateri pa se je vzel preveč na lahko ramo in o katerem se na višja mesta nij vseskozi resnično pisarilo, je iskati v protivji orientalskih ljudstev proti vsemu, kar je tujega. Nekoliko uzroka je pripisovati tudi vnanjemu uplivu; on konstatuje le onega iz Črnogora, a ta sam ne bi bil nikdar prouzročil ustanka. Naša uprava je imela preveliko zaupanje v utrijevanje tamоšnjih odnošajev; podredjeni uradniki, ki niso bili vsikdar najboljše vrste, prestopili so večkrat ojnice. V tem oziru bili so brez dvoje pogreški; tudi je bilo napačno, da se je v prevelikej zaupnosti zmanjšalo število vojakov. Upeljava vojaškega nabora nij bila baš uzrok ustanku, kajti ljudstvo je hrabro in se ne boji vojaške službe, a ta nabor se je ljudstvu krivo nagašal kot novo sredstvo podjavljenja, samo zaradi

tega se mu je ljudstvo tako upiralo. Da se ohrani mir, treba še daje časa v teh deželah močne vojaške posadke. — Gledé administracije podudarja pred vsem jedinstvo, ter naglaša potrebo, da je nje osredje v Sarajevu. Tam treba take uprave, da se pojedini uradi ostro nadzorujojo, za tega delj povečal je minister področje okrožnih kapetanov posebno nasproti okrajnim glavarstvom; pri okrajnih oblastnjih pa so se koncentrovali vsi uradi tako, da je za vse odgovoren okrajni predstojnik, ki ima nadzorovati vse uradnike celega okraja. Na ta način takoj ve okrožni načelnik, kam se ima obrniti, ako nastane kje kak pregrešek. To je glavno načelo nove uprave. Okvir in sestavo uradniške hierarhije, pravi minister, da nij predrugačil, on je samo z naredbo uravnal in uredil področja posameznih okrajnih oblastnj. Razen tega je vlada v Sarajevu ostro zaukazala vsem uradnikom po deželi, da naj se z ljudstvom prijazno ravna in bolj pogosto in neposredno z njim občuje, kajti gotovo je v početku ustanka mnogo škodilo, da uradniki niso bili dovolj orijentirani, ker so premalo občevali z ljudmi. Tudi v privatnih razmerah naj bode uradnik prijen z ljudstvom; opažal je sam minister, da v tistih krajih, kjer so bili prijazni uradniki, nij bilo najmanjšega upora in ustanka, uradniki so uživali popolno zaupanje ljudstva. Administracija mora pa razen sebe same tudi v očeh imeti povzdigo ljudskega blagostanja, do sedaj se pač od strani vlade nij storilo ničesa, to mora priznati. Ljudstvo, živeče v blagostanj, ne bo se tudi dalo tako lahko zapeljati in zamotati v ustanke. — Gledé bosenskega budžeta pravi minister pl. Kallay, da se ima pokriti z dohodki deželnimi; ti pa niso veliki in z njimi se ne da povekšati blagostanje, kar je neogibno potrebno. Minister pravi, da hoče raji vse nasledke, ki bi nastali iz kakega deficitu, vzeti na-sé, kakor da bi zanemarjaje ljudske interese dal povod novim homatijam.

V včerajšnji seji hrvatskega sabora vzprijev se je v tretjem čitanju načrt zakona o oskrbi žandarmerije in potem se je vzel v pretres postavni načrt o prikrajšanji eksekutivnega prava. Baron Živković odgovoril je na interpelacijo dr. Starčevića glede užitninskega zakupa v Jaski. Zorić interpeluje, zakaj da se ne vzdržuje nedeljsko praznovanje in dr. Barać zaradi upeljave konkurenčnega reda v Reku in zaradi predaje nekega državnega zemljišča pri Sušaku.

Mestni zastop v Bakru v polnem številu zbran, ukrenil je jednoglasno izraziti banu in saboru željo, da se kar možno hitro uvede jedinstvo hrvatske kraljevine ter da se naj reško vprašanje reši v smislu dosedanjih predstavk; ob jednem odbija mestni zastop odločno zlobno vest, da bi mesto Bakar želelo biti oddeljeno od kraljevine hrvatske, pa bodisi za kakoršnokoli korist.

Vnanje države.

Zadnji ministerski zbor kraljevine Srbske ukrenil je z ozirom na to, da mandati dosedanjih skupščinarjev prenehajo uže koucem t. leta, kmalu sklicati skupščino; skoro gotovo se to zgodi tekomp drugi polovice tega meseca. — Povodom atentata se vedno še devajo ljudje v zapor, te dni so priprili Mato Arangyelovića, kupca iz Jagodine ter svaka Jevremu Markoviću. — Liberalec Stojan Bošković in Vladimir Jovanović se modro trudita, da bi spojila svojo stranko z radikalci, da se doseže močnejša opozicija. Mej radikaliskimi organi

Kroglo so pa tekale po karambolovej mizi kakor doslej.

III.

V „gleališči na Ringu“ se je istega včera igrala znana Shakespeare-ova žaloigra „Romeo in Julija“.

Stud. jur. Vitko je sebi in gospoj preskrbel sedež na nobel-galeriji.

Globoko zamáknjena v prekrasne prizore stamolč ali ognjnih pogledov tu sedela; kaj ne bi, čutila sta isto tako gorko v srci, kakor ona dva na odru, samo izraziti se nijsta mogla tako duhovito, tako neskončno nežno! — Zrla sta na radost in tugo, kateri ste menjaje se prešinjale, navdajale, poveličevale ali pa žalostile Romeja in Julijo.

Romeo na odru spregovori:

- R. „Prisegam Julija, pri svetej luni,
Ki v svit srebern ovija drevje to!
- J. Nikar pri luni, pri nestalnej luni,
Ki krōg svoj menja vedno, ne prisezaj,
Da se i ljubav Tvoja ne zmajé!
- R. Pri čem prisegam naj?
- J. Oj pusti raji!
No ako češ, prisezi da, pri sebi;

vize, njen jezik. Če on zahteva gospodstvo na svojih tleh in razvoj svojega jezika in svoje narodnosti, storil le to, kar mu veleva prirodnin in doizvoljuje državni zakon in cesar zahteva vsak drug narod v Avstriji. Tisti, ki hočejo veljati za Nemce, svobodno jim, naj bodo Nemci, le naj se ne utikajo v naše zadeve, katerih ne pozna in katere jih celo nič ne brigajo. Kdaj le je še Slovenec utikal se v nemške zadeve? Tuji pa, kateri se pri nas šopirijo in žive ob slovenskega kmata trudu, naj nas puste na miru s svojo oliko, ali če tega ne morejo, naj nas zapuste, ker mi kratko malo ne maramo za njih surovo omiko in za njih nezaslišano germanizovanje. Potem bode na Spodnjem Štajerskem popolen mir in Nemci in Slovenci živeli bodo v lepej slogi mej sabo. Tako pa, kakor sedaj stope stvari, ne prideva še z lepo do toliko zaželenega miru; kajti le tega naj si ne domisljajo naši nasprotniki, da bi slovenski narod kdaj omagal v zahtevanji svojih pravic.

Ako je prebil uže toliko in toliko bed in nadlog, prebil bode tudi še te zadnje, potem pa bode stal očiščen in pomlajen na razvalinah propalega nemčurstva in nek veselo-otožen spomin ga bode obhajal pri spominu na prestale muke in britkosti.

Včerajšnji seji hrvatskega sabora vzprijev se je v tretjem čitanju načrt zakona o oskrbi žandarmerije in potem se je vzel v pretres postavni načrt o prikrajšanji eksekutivnega prava. Baron Živković odgovoril je na interpelacijo dr. Starčevića glede užitninskega zakupa v Jaski. Zorić interpeluje, zakaj da se ne vzdržuje nedeljsko praznovanje in dr. Barać zaradi upeljave konkurenčnega reda v Reku in zaradi predaje nekega državnega zemljišča pri Sušaku.

Mestni zastop v Bakru v polnem številu zbran, ukrenil je jednoglasno izraziti banu in saboru željo, da se kar možno hitro uvede jedinstvo hrvatske kraljevine ter da se naj reško vprašanje reši v smislu dosedanjih predstavk; ob jednem odbija mestni zastop odločno zlobno vest, da bi mesto Bakar želelo biti oddeljeno od kraljevine hrvatske, pa bodisi za kakoršnokoli korist.

Zadnji ministerski zbor kraljevine Srbske ukrenil je z ozirom na to, da mandati dosedanjih skupščinarjev prenehajo uže koucem t. leta, kmalu sklicati skupščino; skoro gotovo se to zgodi tekomp drugi polovice tega meseca. — Povodom atentata se vedno še devajo ljudje v zapor, te dni so priprili Mato Arangyelovića, kupca iz Jagodine ter svaka Jevremu Markoviću. — Liberalec Stojan Bošković in Vladimir Jovanović se modro trudita, da bi spojila svojo stranko z radikalci, da se doseže močnejša opozicija. Mej radikaliskimi organi

Isti trenutek sunoje vsi igralci s svojimi particami (keji) ob tla, kibici pa se plašno vmačnejo, in pokorno stresnejo. „Ω χνδρε, Αθηναῖοι, μὴ θορυβεῖς, ξκούστε μου, poslušajte me“, — zagrmi z donečim glasom Petruška, dasi nij bilo potreba. „Naš prijatelj“ (tu je namignil na ona dva v drugem konci kavarne sedeča), — „post tot discrimina rerum“ našel je naš prijatelj slednjič vender svojo „uzorno ljubezen“! „Habeat sibi!“

Vse je ploskalo, se čudilo, ter čestitalo Petruškovej računarskej prebrisanosti, še bolj pa nje govemu izkustvu v javnem življenju.

In uganil jo je.

Vitko M. se je seznanil po „narodnih pevcih“ (Volkssänger), kjer je igral radi izkustva na glasoviru, z lepo, da krasno ženo kupčeve, katera je bila jeden pot navzočna v tistej gostilni; uresničilo se je Vitkovo po Empedokleji posneto atomistično stališče, kjer vladata večoč in φιλία, sovraštvo in ljubezen: ugnjezdila se je bila v dveh srcih čista uzorna ljubezen, sicer pozna ali nesebična!

„Jedno po čepini“ — javka v tem trenotku neki kibic; zaničljivo ga zavrne njegov gospodar igralec; kibic takoj utihne.

- R. „Prisegam Julija, pri svetej luni,
Ki v svit srebern ovija drevje to!
- J. Nikar pri luni, pri nestalnej luni,
Ki krōg svoj menja vedno, ne prisezaj,
Da se i ljubav Tvoja ne zmajé!
- R. Pri čem prisegam naj?
- J. Oj pusti raji!
No ako češ, prisezi da, pri sebi;

„Eugenix — jo uže imam!“

in vladino stranko nastala je buda in strastna pre- resna vojna.

V glavnih potezah glasi se izjava **francoske** vlade, ki se bode čitala danes povodom otvorjenja kamore, tako-le: Vlada spomina pred vsem na to, v kako težavnih razmerah in po kako dolgotrajnej krizi da je prevzela dedščino Freycinetovega ministerstva. Njen smoter, katerega si je prizadevala in si še prizadeva doseči, obstoji v tem, da se odpravijo prepriki v republikanskem taboru. Republikanci morajo biti jedini, da se zamorejo upreti zarotnikom, kateri hočejo s peklenškimi sredstvi ugonobiti ustavne naredbe. Vlada boda z vsemi sredstvi, ki jih dajo zokoni, pokončala vse zaročte, naj uže pridejo iz tabora belega praporja ali pa od anarchistov, ki ob jednem zatajujejo republiko in domovino. Na gospodarstvenem polji bavila se boda vlada z občnimi interesi dežele. V rešitev železničnega vprašanja sestavila je komisijon strokovnjakov. Ne boda ostala nemarna nasproti postavam, ki nameravajo poboljšati stanje delavcev ter povzdigniti obrt in poljedelstvo; dognala boda do konca postave o vojski in organizaciji, magistraturi itd. Končno poudarja prijazne odnosaje Francije z vnanjimi vlastmi ter pravi, da vnanja politika ne bode niti politika izzivanja niti popuščenja pravic francoskih, ter izraža upanje, da jo bode kamora podpirala v njeni težnjah in povzetjih. —

Domače stvari.

— (Občni zbor c. kr. kranjske kmetijske družbe) boda v sredo dne 15. novembra t. l. Program obravnav je sledenči: 1. Nagovor predsednika. 2. Volitev družbenega tajnika mesto umrela dr. Janez Bleiweis-a viteza Trsteniškega. 3. Volitev treh odbornikov v glavni odbor, namestu po §. 22. družbenih pravil izstopivših. 4. Poročilo o delovanji glavnega odbora. 5. Predlog družbenega računa za leto 1881 in proračuna za leto 1883. Račun in proračun, ako je hoté gg. družabniki ogledati natančneje, razpoložena sta v pisarni družbe kmetijske. 6. Predavanje g. Ernesta Kramarja o vprašanju: Kako bi bilo mogoče oživiti kmetijske poddržnice in po njih razširiti delovanje c. kr. kmetijske družbe mej kmetovalci v pravem smislu besede in slednjič: 7. Poročila in predlogi poddržnic. Ker je pri tem občnem zboru kmetijske družbe sosebno važna volitev novega družinskega tajnika, za katero mesto se je oglasil popotni učitelj gosp. Ernest Kramar, in ker je tudi zelo zastarelemu glavnemu ali centralnemu odboru treba novih in to strokovnjaških močij, naj se vsi udje kmetijske družbe, katerim je res kaj mar za napredek kmetijstva mnogobrojno udeleže zborovanja.

— (Vabilo) k besedi s plesom, katero predi Čitalica v Šiki sv. Martina nedeljo 12. novembra 1882 v prostorih Kozlerjeve zimske pivarne. — Program: 1. G. Eisenhut — „Ustaj rode“, možki zbor. 2. Janko Krsnik — „Naša pesen“, deklamacija. 3. F. Grbić — „Pred slovesom“, mešani zbor. 4. Srečko Stegnar — „Kitajska“, šaljivi čeve-

Pri onem, ki ga kot Boga častim,
Vse verujem tebi . . .

R. Če srce ljubeče —
J. No, ne prisezaj! — Kakor sem Te srečna,
Tako mi nočna zvezna ljuba nij;
Preburna, brza, nepremišljena je,
Podobna blisku, ki je uže minul,
Pred ko porečeš „bliska“. — Lahko noč!
Naj kal ljubezni te stoji kot cvet
Ves letni čas, dokler se snideva,
Oj lahko noč, lahko noč! Saj ista slast
Ko prsim mojim, tvojim bode v last!

Naša znanca se tu spogledata: ljubezen jima uhaja z očesa v oko, katero ne neha žariti se; roki se nehote skleneti.

Ali Romeo na odru nenadoma utihne; Julija se plašno ozira v kulise, kjer ljudje, posebno služe in igralci preplašeno tekajo sem ter tje; čez nekaj časa se množi ta hrup in ropot, zagrinjalo pade. Ob jednem ugasnejo vse plinove luči, poslušalci némo sedé v groznej temoti.

Kar se čuje obupni krik žensk in otrok, kričajo „ogenj, ogenj“, — „pomagajte, pomagajte!“

„Kaj pomenja to uže večno noč?“ — šepne na smrt prestrašena Julija svojemu Vitku na uho, ne upa si glasno izraziti svojih mislij.

terospev, pojó 4 kitajci iz Ek-Sis-en-dops. 5. Srečko Carli — „Pesem Primork“, mešani zbor. 6. „Krst mošta“, v imenu Bakusa očeta vina in sv. Martina. Ples. Mej posamezni točkami besede in pri plesu igra oddelek vojaške godbe c. kr. pešpolka baron Kuhn. — Začetek ob 7. uri zvečer. — Vstopnina: za ude Šišenske Čitalnice prosta. Neudi plačajo 20 kr.

Čitalnični odbor

— (Češplje cveto) uže tri dni na posestvu g. Jerančiča na ljubljanskem gradu, znano pod imenom „na Osojah“ (Sonnwendhof). Pač redka prikazen meseca novembra. — Na Duoaji pa so prodajali na trgu pred dvema dnevi rudeče jagode, ki so dozorile na prostem. Kupovalci so se za nje kartigli, da so nesli tako redek sad v takem času domov.

— (Mesečni živinski somenj) 8. t. m. bil je slabo obiskan, kajti kmetovalci imajo še mnogo posla na polji in v logu, sosebno zadnje dni, ko je bilo nekoliko boljše vreme, v obče pa čakajo na veliki somenj sv. Elizabete 20. t. m. Včeraj je bilo na trgu kakih 250 komadov goveje živine, ne posebno lepe, a prilično drage. Domači mesarji kupili so kakih 50 glav, kupeci iz Trsta in Pulja pa kakih 60, posebno zadnji niso bili zberljivi in so dobro plačevali. Konj bilo je k večjemu 150, laški trgovci kupili so kakih 20, drugi pa sedaj sploh ne kupujejo konj, da bi je redili čez zimo.

Telegram „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 9. novembra. Včeraj zvečer bil je zopet izgred nekoliko stotin čevljaskih pomagačev, pomnoženih po čevljarskih vajencih in ljudstvu v okrajih Josefstadt in Neubau, potem v Lerchenfeldu in Ottakringu. Izgredniki vznemirjali so brlizganjem in kričanjem prebivalce. Vojaki, na katere se je lučalo kamejne, morali so rabiti stransko orožje. Na obih straneh več ranjenih. Ob 10. uri zvečer napravljen bil je mir.

Državnim poslancem Josefstadtu izvoljen je dr. Stourzh. Dr. Stourzh dobil je 796 glasov, Kronawetter 602, Much pa 122.

Razne vesti.

* (Stavec in poslanec.) Novoizvoljeni poslanec mesta Milana g. Maffi, črkostavec po svojem stanu, prišel je, kakor piše „Italie“ uže v Rim. Delalska syndikatna zbornica v Milianu nakazala mu je 3000 frankov na leto, da bi v Rimu živel neodvisno in svobodno zvrševal svoj mandat. G. Maffi pa je to ponudbo odbil in samo prosil, da ga tiskarna Crivelli, pri katerej je nastavljen, prestavi k njejne poddržnici v Rimu. To se mu je dovolilo drage volje in Maffi bode dopoludne delal v tiskarni, popoludne pa svoje volilce zastopal v parlamentu.

* (Prvi snež.) Letos snežilo je prvikrat v Avstraliji. Iz Toowoobe piše se o tem „Golos“ u naslednje: „Na naša pomeračna drevesa in na naše

Ta trenutek se nepričakovano krasno po vsem gledališči zažari: plamen je bil prodril zagrinjalo.

„Luč, zopet luč“, vzklikne radostno Vitko, ter odnese svoje drago a nezavestno breme proti izhodu . . .

Proti izhodu? Nij ga več ; zatvorila ga je gnječa ljudij, sedaj uže množica mrtvecev, kateri so se na granici rešilnega zavetja v obupnem boji za obstanek življenja gnjetli, drvili in dušili, dokler niso onemogli drug druzega z lastnim truplom zatrili.

Tedaj nij nobene rešitve več, nobene več!

Naša Julija odpre težko svoje oči, se zavé in strastno oklene svojega drazega.

Omamljena tavata nazaj na svoj sedež.

Tesno objame Vitko svojo ljubico, obupno samemu sebi mrmraje:

Je li to prava uzorna ljubezen, taka njenaja rajska prikazen, je li to njen plačilo?

„Naj kal ljubezni té stoji kot cvet

Ves letni čas, dokler se snidiva,

Oj lahko noč, lahko noč!“

Tu jo zapusté duševne sile, onemogla omahne, kakov zvenela roža. Zastonj skušaje jo vzdigniti, zgrudi se Vitko na njo, ter jo poljubuje gorkimi po-

tropične rastline padali so na splošno začudenje sneženi kosmi. Vse bilo je iznenadeno zagledavši istiniti sneg, katerega so sicer poznali le iz pripovedk, kajti tu doslej še nij bilo snega. Leto za letom pa postaja naša zima mrzleja in morebiti, da se še kdaj sanjkamo in drsamo po ledu“.

* (Pri kongresu zaradi filoksere v Saragosu) naznanil je zastopnik Malage, da je v tem vinorodnem kraju filoksera uničila 60.000 hektarov vinograda.

* (Japonski čaj.) Piše se iz Petrograda: „Rusija je uže večkrat storila potrebne korake, da bi se oživel do sedaj popolnem neznačni trgovinski promet med Japonom in Rusijo. Tako poskusilo se je nedavno na ladijah prostovoljnega brodovja uvažati japonski čaj v Rusijo. Japonski čaj, ki se na ves drug način prieja, nego kitajski, in ima popolnem drugačen okus, nij našel v Rusiji kupcev in ostalo je pri poskušnji. Japonci pa sedaj misijo na to, da se domači čaj prieja „à la chinoise“, da se zagotove deželi veliki dobički, ki so v zvezi z izvajanjem tega važnega blaga v Rusijo.“

* (V Halifaxu) v Novej Šotlandiji pogorela je 7. t. m. bolnišnica za uboge. Pri tem požaru zgorelo je 31 v najgornjem nadstropju ležečih bolnikov, katerih niso mogli rešiti, ker z lestvicami, ki so bile na razpolaganje, nij bilo moči doseči najvišjega nadstropja.

* (Sedemstokratni soprog.) Od zapadno afriške obale javlja se smrt zamorskega kralja Omoru-a. Ta afriški samodržec imel je nad 700 žen. Porodilo se mu je vsega ukup 95 otrok, od katerih je 77 še živih. Njegov najstariš sin ima 400 bab.

Narodno-gospodarske stvari.

Narodna razstava 1882 v Moskvi.

II.

(Dalje.)

Jermenarsko in sedlarsko blago

razstavljen je mnogobrojno in se more, kar se tiče solidnega dela in okusne zvršitve, izdelkom vseh drugih držav staviti na stran; import v Rusijo je tedaj popolnem nemožen in to temveč, ker morajo vsi taki fabrikati ugajati narodnemu okusu in krajnjim razmeram. (Sledé potem imena najboljših firm.)

Tako poleg te skupine nastavila je

fabrikacija voz

svoje izdelke, ki zadostujejo najskrajnjim zahtevam, katere sme občinstvo staviti do domačih fabrikantov glede elegantne izpejave, solidnega dela in izbornega gradiva. Od navadnih malih sanij in vsakdanje droške, kakeršna godi izvoščeku, do najkrasnejše galakocije ruskega dvora, zastopane so vse vrste voz v posebno lepem izboru in se odlikujejo zlasti kupeji, Landauerji in Victorije po svojej prikladnej obliki in uzornej opravi.

V prvej vrsti so imenovati izmej razstavljenih voz firme P. D. Jakoblev v Petrogradu, Bratov Marakov v Moskvi itd.

V Finlandske oddelku je nadalje videti kollektivna razstava tamošnjih voznih fabrikantov, a ti predmeti ne ponašajo se niti po obliki niti po opravi, utegnili bi pa vsled svoje jako močne konstrukcije biti primerni tamošnjim prometnim razmeram. Fa-

jubi, moči jo s solzami. S solzami? Tudi te je uže strašanski sopar, silna vročina osušila.

Plameni uže segajo na galerijo, kdor je ostal doslej še nezavesten, onemore sedaj gotovo, hipoma ga zadusi.

Strastnim ropotom se utrga strop, razvaline njegove pa pokopljeno pod seboj uajzvestejše se ljubeči bitji, in pač tudi mnogo drugih po vrhu: vsaj svet in priroda z njinimi brezsrečnimi silami ne spoznata uzorne in nesebične ljubezni.

Čez nekoliko dnij pa je našel neki Slovenec na policij mej drugim tu iz podrtije izkopanim in rešenim blagom listnico, katero mu je komisar izročil kot vrednemu in kompetentnemu prejemniku.

V njej pa je ugledal žalostni kolega ustopnico z napisom: „Slovenija, akademično društvo na Dunaju dovoljuje svojemu rednemu udu Vitku M. itd.“

Zapustivši dvorano, pade mu iz odprtne listnice mal, ogoren listič na tla; hlastno ga pobere, ter čita: Plat. Symp. 28 pogl. „Razumi se, da kdor po pravi poti hodi, samo jedno teh bitij ljubi, le-to vedno napaja z lepimi govorji . . .“

Dalje nijsi mogel vsebine raztolmačiti si.

brikati naših priznanih dunajskih voznih izdelovateljev so v Rusiji prav dobro znani in se radi kupujejo, a reden import je nemogoč, ker iznaša carina, če posamični deli voza niso vkupe zloženi, 5 rubljev v zlatu za pud, pri celih vozeh pa 100 rubljev v zlatu, in ker so cene domačih fabrikatov jednake avstrijskim.

Galanterijno blago iz usnja

razstavilo je razmerno prav malo firm in se specijelno potratni izdelki, kar se tiče elegantne in izvirne izpeljave, ne morejo meriti z našimi dunajskimi, in tu bil bi import, posebno v portfeljih in denarnih listnicah, kljubu visokej carini, 45 kopek v zlatu za ruski funt, lahko mogoč. Sicer pa so albumi, mape in manjša potratna drobnjava, katero so izložili A. Petersen v Petrogradu, Lotenberg v Varšavi itd., prav lepo in okusno delana; isto sme se reči o predmetih iz utisnenega usnja in o usnjenejih okraskih na baržunu in pliši, kakeršne dela Leininger & Bächli v Petrogradu. Izključljivo usnjene platnice za trgovinske knjige izdeluje Adolf Freybergova tovarna v Rigi v prikladnej obliki.

Solidno in lepo delani rekvisiti iz usnja za potovanje in za lov proizvajajo se v vseh večjih mestih Rusije in so taki izloženi posebno izborni po firmah W. Nissen v Petrogradu in S. F. Navšinski v Moskvi. Posebna obrtniška panoga so usnjena oblačila s suknom podložena za lovece, ki potrebujejo tako obleko na lovu na medvede v visokem snegu.

Blago iz kavčuka

zastopano je samo po jednej fabriki, a na najpopolniji način, kar se le misliti more. Izložba rusko-amerikanske tovarne za blago iz kavčuka v Petrogradu spada mej najlepše na Moskovskej razstavi. Kaj zamore ta tovarna, je od mejnarodne svetovne razstave na Dunaji l. 1873, pri katerej je dobila najviše odlikovanje — častno diploma — preveč znano, da bi jo moral specijalno omenjati.

Glavni izdelek te fabrike so gumi-galošne, katerih se izgotovi 10.000 parov vsak dan in sicer v 50 raznih velikostih in uzorcih. V tem predmetu napravi se vsako leto 5 milijonov rubljev prometa. Eksportira se vsako leto okolo 200.000 parov po vseh deželah sveta.

Razen tega proizvaja ta fabrika v najboljšej kvaliteti vse izdelke, kar se le misliti more, kakor gumirane in nepremičljive preproge in obleke, kirurške stvari, brez hibe, čedno in točno zvršene, cevi, jermena, otročje igrače in razne popotne potrebščine. Ta fabrika je do sedaj zadostovala vsej domačej potrebi in imela posebe še močan eksport.

Ravno sedaj snuje se druga fabrika za izdelovanje gumi-galošnov, katerih bode izgotovljala 8000 parov na dan. Pri posebnostih klimatičnih razmerah Rusije, ki storé take galošne za velik del leta ne-pogojno potrebne, utegnila bi tudi ta fabrika imeti prospeh.

(Dalje prih.)

Umrli so v Ljubljani:

7. novembra: Franc Zupančič, črevljar, 38 let, stari trg št. 9, za srčno napako. — Angeta Tihel, gostija, 65 let, Kravja dolina št. 11, za oslabljenjem. — Anton Mekinda, kamnosek sin, 13 dñij, Karlovška cesta št. 20, za božastvo.

V deželnih bolnicah:

7. novembra: Jovana Kinkel, užitinskega uradnika udova, 77 let, za rakom na jetrih.

Tujci:

8. novembra.

Pri Slovu: Simon iz Maribora. — Walkner iz Trbiža. — Skarpa iz Benetk. — Turk iz Drage.

Pri Matiéti: Dessau z Dunaja. — Schleimer iz Gornjega Štajerskega. — Sturm z Dunaja. — Bučar iz Novega Mesta. — Wiethe z Dunaja. — Keinscheg iz Rogatca. — Schielin z Dunaja. —

Pri bavarskem dvoru: Kociančič iz Trsta. — Morič iz Trbiža. — Polidorovič iz Zagreba. —

Elektropatično blago.

V raznih državah patentirano in postavno varovano.

Po principu Volta-jevega sklada in uvaževanje therapeutične učinke na živce izdelujem uho podplate, hrbitenske plošče itd., katere so se po mnogih skušnjah obnesle prav veselno pri mrzlih nogah, revmatičnih, protinskih bolestih, pričenjajočih se bolezni v hrbtnem mozgu in drugih živcih.

Elektropatični uložni podplati, dejani mej nogovico in čevelj. Pri naročilu naj se pove natanko mera nogi. 10 mark za par.

Elektropatične čeljustne plošče 6 " " jedno. hrbitenske " (položene ob sam život) 12 " " jedno.

" želodčne pasice, " " 12 " " jeden. Elektropatični životni pasovi " " 20 " " jeden.

Avgust Wienand v Pforchaju (Baden),
tovarna električnega in elektropatičnega blaga.
Iščejo se zastopniki za vsa večja mesta.

(676—2)

Tržne cene v Ljubljani

dné 8. novembra t. l.

	gld.	kr.
Pšenica, hektoliter	7	80
Rež,	5	04
Ječmen	4	23
Oves,	2	90
Ajda,	4	87
Proso,	4	71
Koruzna,	6	60
Leča,	8	—
Grah	8	—
Fižol	9	—
Krompir, 100 kilogramov	2	59
Maslo, kilogram	—	94
Mast,	—	88
Špah-frišen	—	80
" povojen,	—	78
Surovo maslo,	—	84
Jajca, jedno	—	2½
Mleko, liter	—	8
Goveje meso, kilogram	—	56
Telecie	—	50
Svinjsko	—	52
Koščanovo	—	28
Kokoš	—	35
Golob	—	16
Seno, 100 kilogramov	2	86
Slama,	1	78
Drvna trda, 4 kv. metre	6	80
" mehka,	4	20

Dunajska borza

dné 9. novembra.

(Izvirno telegrafsko poročilo.)

Papirna renta	76	gld. 95	kr.
Srebrna renta	77	" 50	
Zlata renta	95	" 45	
5% marenca renta	92	" —	
Akcije narodne banke	836	" —	
Kreditne akcije	305	" 75	
London	119	" 25	
Srebro	—	" —	
Napol.	9	" 48	
C. kr. cekini	5	" 66	
Nemške marke	58	" 45	
4% državne srečke iz l. 1854	250	gld. 119	" —
Državne srečke iz l. 1864	100	" 171	" 75
4% avstr. zlata renta, davka prosta	95	" 30	
Ogrska zlata renta 6%	119	" 50	
" " " 4%	86	" 95	
" papirna renta 5%	85	" 95	
5% štajerske zemljissč. odvez. oblig.	104	" —	
Dunava reg. srečke 5%	100	gld. 115	" 75
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlati zast. listi	118	" 75	
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	97	" 80	
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	105	" 50	
Kreditne srečke	100	gld. 174	" 25
Rudolfove srečke	10	" 18	" 75
Akcije anglo-avstr. banke	120	" 125	" 10
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	230	" 80	

Preselitev kupčije.

trgovino z jermenim in torbami, v Zvezdo, kongresni trg št. 14.

ter si dovoljujem za prav mnoga naročila priporočati se velečastitemu občinstvu z zagotovilom, da izdelujem prav trdno in dobro, po angleških, francoskih in dunajskih oblikah. Popravlja se točno in dobro.

Anton Košir,
jermenar in torbar. (710—2)

Na najboljšem glasu

izmed vseh tovarniških izdelkov so

šivalni stroji vseh sistemov

M. Bollmann-a,
na Dunaji, I., Rothenthurmstrasse Nr. 33.

Najstarejša
firma te vrste.

Ustanovlj. 1861.

Singer-jevi, Greifer-jevi, Howe-jevi stroji, stroji
na valjček in vsake vrste ročni stroji

po prvotnih fabriških cenah s 5letno garancijo tudi za

plačila v obrokih. (708—1)

NB. Pazi naj se točno na firmo, cenilnik gratis in franko.

Uže rabljeni stroji se zamenjajo ali pa popravijo.

Nova hiša,

v Notranjih Goricah v sredi vasi, vrh prijaznega klanca ležeča s hlevom, prostornim dvoriščem in vrtom ob hribu, posebno pripravna za kakega krčmarja, kramarja ali pre-kupovalca žita se proda ali pa v najem da.

Natančneje se izve pri Mariji Smrekar v Ljubljani, sv. Petra cesta 12. (706—3)

Priznano izvrstne,

na

tržaškej razstavi s srebrno svetinjo

odlikovane

voščene sveče

iz garantirano pravega, nepokvarjenega
čebelnega voska,

ponudijo

P. & R. SEEMANN
v Ljubljani. (636—6)

Za zdravljenje v jeseni in po zimi.

Proti
protinu.

Wilhelm-ov

Preč
trganju.

antiarthritični, antirheumatični

kričistilni čaj

Skazan	Učinek	Vapeh
kot siguren.	izreden.	izoren.

Mejnarodna svetovna razstava 1979. Sidney Hors concurs. Mejnarodna svetovna razstava 1880. Melbourn-ska zlata svetinja z diplomom in specjalnim priznanjem.

Frana Wilhelm-a, lekarnarja v Neunkirchen-u (N.-Oest.),

rabil se je uže mnogokrat in z vsestranskim vespolhom za protin, trganje, zastarane dolgotrajne bolezni, vedno gnoječe se rane, spolne in kožne bolezni, ogreče po životu ali licu, braste, sifilitične otekline, nabasanje jeter in vrance, hemorojide, zlatice, hude živčne bolezni, mišične ali členske boli, želoden krč, zaprtje vetrov in trebušja, težavno uriniranje, polucje, slabosti, belo pri ženkah, škrofeli, bezgavke in druge bolesti.

Knjižica o zdravilskih vespolih zadnjih 12 let franco in gratis.

Zaviti so razdeljeni v osem ščepcev po 1 gld.; kolek in zavijanje 10 kr.; dobi se pri Fran Wilhelm-u, lekarnarji v Neunkirchenu (N.-Oest.).

Osiguraj se, da ne kupiš ponarejative, ter glej na znane znamke, ki so v več državah postavno varovane.

Ta č